



---

**VITREKTOMIE  
INSTRUMENTE**

---

**VITRECTOMY  
INSTRUMENTS**

---



<b>INHALT   CONTENT</b>	<b>SEITE   PAGE</b>
Vitrektomie-Zängchen   Vitreoretinal forceps 6 mm Griffstück   6 mm handle	3 - 4
Glaskörperscheren   Vitreoretinal scissors 6 mm Griffstück   6 mm handle	5
Vitrektomie-Zängchen   Vitreoretinal forceps 6 mm Griffstück aus Titan   6 mm titanium handle	6 - 7
Glaskörperscheren   Vitreoretinal scissors 6 mm Griffstück aus Titan   6 mm titanium handle	8
Vitrektomie-Zängchen   Vitreoretinal forceps 8 mm Kunststoff Griffstück   8 mm plastic handle	9 - 10
Glaskörperscheren   Vitreoretinal scissors 8 mm Kunststoff Griffstück   8 mm plastic handle	11

# VITREKTOMIE INSTRUMENTE VITRECTOMY INSTRUMENTS



## VITREKTOMIE-ZÄNGCHEN | VITREORETINAL FORCEPS

6 mm Griffstück | 6 mm handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



### 4920-00

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G

### 4920-00-23

Fasszange, gerieft, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 23G



### 4921-00

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G



### 4922-00

Fasszange, glatt, 20G  
Grasping forceps, smooth, 20G

### 4922-00-23

Fasszange, glatt, 23G  
Grasping forceps, smooth, 23G



### 4923-00

Fasszange, gerieft, 30°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 30°, 20G



### 4925-00

Fasszange, 1 x 2 Zähne, 20G  
Grasping forceps, 1 x 2 teeth, 20G



### 4926-00

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 20G

### 4926-00-23

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 23G

### 4926-00-25

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 25G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 25G



### 4927-00

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G

### 4927-00-23

Fasszange, glatt, 45°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 23G



### 4928-00

Fasszange, glatt, 60°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 60°, 20G

### 4928-00-23

Fasszange, glatt, 60°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 60°, 23G



### 4929-00

Fasszange, gerieft, 60°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 60°, 20G

### 4929-00-23

Fasszange, gerieft, 60°, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 60°, 23G



### 4930-00

Fasszange, gerieft, 90°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 90°, 20G

### 4930-00-23

Fasszange, gerieft, 90°, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 90°, 23G



### 4931-00

Löffelzange, 20G  
Spoon forceps, 20G



### 4958-00

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G

### 4958-00-23

Fasszange, gerieft, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 23G

# VITREKTOMIE INSTRUMENTE VITRECTOMY INSTRUMENTS



## VITREKTOMIE-ZÄNGCHEN | VITREORETINAL FORCEPS

6 mm Griffstück | 6 mm handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



### 4959-00

Fasszange, innen diamantbeschichtet, 20G  
Grasping forceps, diamond coated inside, 20G



### 4973-00

Fasszange, 20G  
Grasping forceps, 20G

### 4960-00

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm,  
20G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, 20G

### 4977-00

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm,  
Schaft gebogen, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, curved shaft,  
20G



### 4960-00-23

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm,  
23G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, 23G



### 4977-00-23

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm,  
Schaft gebogen, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, curved shaft,  
23G

### 4960-55

Fasszange, mit Spalt an der Spitze, 20G  
Grasping forceps, grip tips, small gap, 20G



### 4979-00

Fasszange, Kapsulorhexis, Schaft 20° gebogen,  
20G  
Grasping forceps, capsulorhexis, shaft 20°  
curved, 20G



### 4961-00

Fasszange, 45°, 20G  
Grasping forceps, 45°, 20G

### 4962-00

Fasszange, glatt, 90°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 90°, 20G



### 4962-00-23

Fasszange, glatt, 90°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 90°, 23G

### 4963-00

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G



### 4963-00-23

Fasszange, glatt, 45°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 23G



### 4966-00

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G



**GLASKÖRPERSCHEREN | VITREORETINAL SCISSORS**

6 mm Griffstück | 6 mm handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



**4932-00**  
HEIMANN  
Schere, kniegebogen, 90°, 20G  
Scissors, angled sideways, 90°, 20G



**4954-00**  
Schere, gewinkelt, 30°, 20G  
Scissors, angled, 30°, 20G



**4952-00**  
Schere, rundgebogen, 20G  
Scissors, curved, 20G



**4956-00**  
Schere mit Schippe, gewinkelt, 60°, 20G  
Scissors with scoop tip, angled, 60°, 20G

**4952-00-23**  
Schere, rundgebogen, 23G  
Scissors, curved, 23G

**4957-00**  
HEIMANN  
Schere, gerade, 20G  
Scissors, straight, 20G

**4952-00-25**  
Schere, rundgebogen, 25G  
Scissors, curved, 25G

**4957-00-23**  
HEIMANN  
Schere, gerade, 23G  
Scissors, straight, 23G



**4953-00**  
HEIMANN  
Schere, kniegebogen, 60°, 20G  
Scissors, angled sideways, 60°, 20G

**4953-00-23**  
HEIMANN  
Schere, kniegebogen, 60°, 23G  
Scissors, angled sideways, 60°, 23G

# VITREKTOMIE INSTRUMENTE VITRECTOMY INSTRUMENTS



## VITREKTOMIE-ZÄNGCHEN | VITREORETINAL FORCEPS

6 mm Griffstück aus Titan | 6 mm titanium handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



### 4920-50

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G

### 4920-50-23

Fasszange, gerieft, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 23G



### 4921-50

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G



### 4922-50

Fasszange, glatt, 20G  
Grasping forceps, smooth, 20G

### 4922-50-23

Fasszange, glatt, 23G  
Grasping forceps, smooth, 23G



### 4923-50

Fasszange, gerieft, 30°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 30°, 20G



### 4925-50

Fasszange, 1 x 2 Zähne, 20G  
Grasping forceps, 1 x 2 teeth, 20G



### 4926-50

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 20G

### 4926-50-23

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 23G

### 4926-50-25

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 25G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 25G



### 4927-50

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G

### 4927-50-23

Fasszange, glatt, 45°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 23G



### 4928-50

Fasszange, glatt, 60°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 60°, 20G

### 4928-50-23

Fasszange, glatt, 60°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 60°, 23G



### 4929-50

Fasszange, gerieft, 60°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 60°, 20G

### 4929-50-23

Fasszange, gerieft, 60°, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 60°, 23G



### 4930-50

Fasszange, gerieft, 90°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 90°, 20G

### 4930-50-23

Fasszange, gerieft, 90°, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 90°, 23G



### 4931-50

Löffelzange, 20G  
Spoon forceps, 20G



### 4958-50

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G

### 4958-50-23

Fasszange, gerieft, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 23G

# VITREKTOMIE INSTRUMENTE VITRECTOMY INSTRUMENTS



## VITREKTOMIE-ZÄNGCHEN | VITREORETINAL FORCEPS

6 mm Griffstück aus Titan | 6 mm titanium handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



### 4959-50

Fasszange, innen diamantbeschichtet, 20G  
Grasping forceps, diamond coated inside, 20G

### 4960-50

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, 20G



### 4960-50-23

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, 23G



### 4961-50

Fasszange, 45°, 20G  
Grasping forceps, 45°, 20G

### 4962-50

Fasszange, glatt, 90°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 90°, 20G



### 4962-50-23

Fasszange, glatt, 90°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 90°, 23G

### 4963-50

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G



### 4963-50-23

Fasszange, glatt, 45°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 23G

### 4966-50

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G



### 4973-50

Fasszange, 20G  
Grasping forceps, 20G



### 4977-50

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, Schaft gebogen, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, curved shaft, 20G



### 4977-50-23

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, Schaft gebogen, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, curved shaft, 23G

### 4979-50

Fasszange, Kapsulorhexis, Schaft 20° gebogen, 20G  
Grasping forceps, capsulorhexis, shaft 20° curved, 20G





**GLASKÖRPERSCHEREN | VITREORETINAL SCISSORS**

6 mm Griffstück aus Titan | 6 mm titanium handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



**4932-50**  
**HEIMANN**  
Schere, kniegebogen, 90°, 20G  
Scissors, angled sideways, 90°, 20G



**4954-50**  
Schere, gewinkelt, 30°, 20G  
Scissors, angled, 30°, 20G



**4952-50**  
Schere, rundgebogen, 20G  
Scissors, curved, 20G



**4956-50**  
Schere mit Schippe, gewinkelt, 60°, 20G  
Scissors with scoop tip, angled, 60°, 20G

**4952-50-23**  
Schere, rundgebogen, 23G  
Scissors, curved, 23G



**4957-50**  
**HEIMANN**  
Schere, gerade, 20G  
Scissors, straight, 20G

**4952-50-25**  
Schere, rundgebogen, 25G  
Scissors, curved, 25G

**4957-50-23**  
**HEIMANN**  
Schere, gerade, 23G  
Scissors, straight, 23G



**4953-50**  
**HEIMANN**  
Schere, kniegebogen, 60°, 20G  
Scissors, angled sideways, 60°, 20G

**4953-50-23**  
**HEIMANN**  
Schere, kniegebogen, 60°, 23G  
Scissors, angled sideways, 60°, 23G





VITREKTOMIE-ZÄNGCHEN | VITREORETINAL FORCEPS

8 mm Kunststoff Griffstück | 8 mm plastic handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



**4920P00**

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G

**4920P00-23**

Fasszange, gerieft, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 23G



**4921P00**

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G



**4922P00**

Fasszange, glatt, 20G  
Grasping forceps, smooth, 20G

**4922P00-23**

Fasszange, glatt, 23G  
Grasping forceps, smooth, 23G



**4923P00**

Fasszange, gerieft, 30°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 30°, 20G



**4925P00**

Fasszange, 1 x 2 Zähne, 20G  
Grasping forceps, 1 x 2 teeth, 20G



**4926P00**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 20G

**4926P00-23**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 23G

**4926P00-25**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,44 mm, 25G  
Grasping forceps, grip tips 0.44 mm, 25G



**4927P00**

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G

**4927P00-23**

Fasszange, glatt, 45°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 23G



**4928P00**

Fasszange, glatt, 60°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 60°, 20G

**4928P00-23**

Fasszange, glatt, 60°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 60°, 23G



**4929P00**

Fasszange, gerieft, 60°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 60°, 20G

**4929P00-23**

Fasszange, gerieft, 60°, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 60°, 23G



**4930P00**

Fasszange, gerieft, 90°, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 90°, 20G

**4930P00-23**

Fasszange, gerieft, 90°, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 90°, 23G



**4931P00**

Löffelzange, 20G  
Spoon forceps, 20G



**4958P00**

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G

**4958P00-23**

Fasszange, gerieft, 23G  
Grasping forceps, serrated tips, 23G



VITREKTOMIE-ZÄNGCHEN | VITREORETINAL FORCEPS

8 mm Kunststoff Griffstück | 8 mm plastic handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



**4959P00**

Fasszange, innen diamantbeschichtet, 20G  
Grasping forceps, diamond coated inside, 20G

**4960P00**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, 20G



**4960P00-23**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, 23G



**4961P00**

Fasszange, 45°, 20G  
Grasping forceps, 45°, 20G

**4962P00**

Fasszange, glatt, 90°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 90°, 20G



**4962P00-23**

Fasszange, glatt, 90°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 90°, 23G

**4963P00**

Fasszange, glatt, 45°, 20G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 20G



**4963P00-23**

Fasszange, glatt, 45°, 23G  
Grasping forceps, smooth, 45°, 23G

**4966P00**

Fasszange, gerieft, 20G  
Grasping forceps, serrated tips, 20G



**4973P00**

Fasszange, 20G  
Grasping forceps, 20G



**4977P00**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, Schaft gebogen, 20G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, curved shaft, 20G



**4977P00-23**

Fasszange, Fassflächen an den Spitzen 0,3 mm, Schaft gebogen, 23G  
Grasping forceps, grip tips 0.3 mm, curved shaft, 23G

**4979P00**

Fasszange, Kapsulorhexis, Schaft 20° gebogen, 20G  
Grasping forceps, capsulorhexis, shaft 20° curved, 20G





**GLASKÖRPERSCHEREN | VITREORETINAL SCISSORS**

8 mm Kunststoff Griffstück | 8 mm plastic handle | 20G=0,9 mm/23G=0,6 mm/25G=0,5 mm



**4932P00**  
HEIMANN  
Schere, kniegebogen, 90°, 20G  
Scissors, angled sideways, 90°, 20G



**4954P00**  
Schere, gewinkelt, 30°, 20G  
Scissors, angled, 30°, 20G



**4952P00**  
Schere, rundgebogen, 20G  
Scissors, curved, 20G



**4956P00**  
Schere mit Schippe, gewinkelt, 60°, 20G  
Scissors with scoop tip, angled, 60°, 20G

**4952P00-23**  
Schere, rundgebogen, 23G  
Scissors, curved, 23G

**4957P00**  
HEIMANN  
Schere, gerade, 20G  
Scissors, straight, 20G

**4952P00-25**  
Schere, rundgebogen, 25G  
Scissors, curved, 25G

**4957P00-23**  
HEIMANN  
Schere, gerade, 23G  
Scissors, straight, 23G



**4953P00**  
HEIMANN  
Schere, kniegebogen, 60°, 20G  
Scissors, angled sideways, 60°, 20G

**4953P00-23**  
HEIMANN  
Schere, kniegebogen, 60°, 23G  
Scissors, angled sideways, 60°, 23G



**CARL TEUFEL GMBH & CO. KG**

TUTTLINGER STRASSE 30

78576 LIPTINGEN / GERMANY

PHONE +49 7465 1022

FAX +49 7465 1024

E-Mail [office@carl-teufel.de](mailto:office@carl-teufel.de)

[www.carl-teufel.de](http://www.carl-teufel.de)